

Du mercredi 19 juin  
au vendredi 19 juillet 2024

TOUT PUBLIC | BIBLIOTHÈQUES PLEIN AIR |  
RENCONTRES | ATELIERS  
| SPECTACLES ET EXPOS

à vivre sur [malakoff.fr](http://malakoff.fr) et



Et c'est reparti pour *Lisez l'été*, la manifestation qui met le livre à l'honneur, partout dans la ville pour toutes et tous! En partenariat avec la médiathèque Pablo-Neruda, vous pourrez lire à l'ombre des arbres, rencontrer des auteur·ice·s jeunesse, assister à des spectacles, participer en famille à des ateliers et visiter des expositions. Cette année, la thématique du sport et des jeux colore une partie de la programmation.

Ateliers, spectacles et rencontres en accès libre et gratuit. Les jauges de certains ateliers-spectacles sont limitées, **pensez à vous inscrire sur [cultureinfo@ville-malakoff.fr](mailto:cultureinfo@ville-malakoff.fr) ou au 014746 82 76.**



© S. FERNANDES

## Lieux des événements

Médiathèque Pablo-Neruda, 24 rue Béranger  
Parc Léon-Salagnac, Théâtre de verdure  
Jardin du Centenaire, rue Gambetta  
Jardin des Nouveaux, sentier des Nouveaux  
Librairie L'Îlot Pages, 66 avenue Pierre-Larousse  
Librairie Zyndar, 43 rue Victor-Hugo

En cas de pluie pour les ateliers et spectacles en plein air :  
Maison de quartier Barbusse, 4 bd Louise-Michel  
Maison de la vie associative, 26 rue Victor-Hugo

## Auteurs, autrices et artistes invité·es

Irène Bonacina • Julia Chausson • Elsa Chausson (C<sup>ie</sup> La Sensible) • Christian Demilly • Cie Furinkai • Peggy Hartmann (association Et si les images) • Claire Lecœuvre • Ludovic Lecomte • Maiiva • Nimbe • Emmanuelle Pardini • Marie Poirier • Delphine Renon • Elena Selena • Mathieu Simonet • Arianna Tamburini • Arnaud Tételin

## Bibliothèques en plein air et goûters lectures

La médiathèque Pablo-Neruda et la direction des Affaires culturelles se déplacent près de chez vous dans les parcs et les jardins durant le mois de juillet. Au sein d'un espace convivial de détente, retrouvez des livres sélectionnés par les médiathécaires : bandes dessinées, mangas, romans, albums, revues... il y en aura pour tous les goûts, pour les petits et les grands! Des ateliers et des animations sont proposés sur les différents sites. Chaque jour, un petit goûter est offert aux enfants présents.

**Parc Léon-Salagnac :** mardi 9, mercredi 10, jeudi 11 et vendredi 12 juillet de 10 h à 18 h 30

**Jardin du Centenaire :** mercredi 17, jeudi 18 juillet de 10 h à 18 h 30

**Jardin des Nouveaux :** vendredi 19 juillet de 10 h à 18 h 30

## Expositions

Médiathèque Pablo-Neruda

### DU 23 MAI AU 23 JUIN

#### LE VÉGÉTAL

Exposition des créations des élèves, réalisées dans le cadre du dispositif auteurs-illustrateurs, avec les enseignants des écoles Henri-Barbusse, Georges-Cogniot, Jean-Jaurès, Paul-Langevin, Fernand-Léger, Guy-Môquet et Paulette-Nardal en collaboration avec les auteurs illustrateurs Gaby Bazin, Loren Capelli, Elena Selena, Sande Thommen, Lisa Zordan.

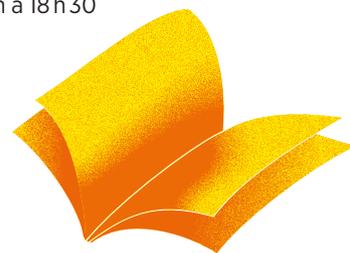
### DU 29 JUIN AU 10 AOÛT

#### TOC, TOC, TOC! À LA PORTE DES CONTES

Une exposition interactive, à partir de 2 ans, dessinée et conçue par Julia Chausson, autour de ses livres jeunesse. Elle propose ainsi une grande cabane de lecture, des jeux, des gravures originales, des livres d'artiste pour s'aventurer en terre des contes.



© DR



# Ateliers créatifs et rencontres

**MERCREDI 19 JUIN - 15h**

Médiathèque Pablo-Neruda  
Parents-enfants à partir de 6 ans  
durée 1h30

## ATELIER CARTE POP-UP

En compagnie de l'autrice-illustratrice Elena Selena, les participants de l'atelier apprennent ensemble à fabriquer des cartes pop-up en imaginant des paysages et des jardins.



© F. HANOTEAU

**SAMEDI 22 JUIN - de 15h à 18h**

Dans le cadre de Malakoff en fête, parc Léon-Salagnac,  
stand de la médiathèque - Tout public à partir de 3 ans

## ATELIER SÉRIGRAPHIE ET PAPIER MARBRÉ

L'illustratrice Arianna Tamburini vous fait découvrir la technique de la sérigraphie et du marbrage. À partir de l'univers de ses albums et de son installation *La piscine*, adultes et enfants pourront créer des cartes imprimées sur le thème des nageurs et les plonger dans une piscine bariolée.



© A. TAMBURINI

**MERCREDI 3 JUILLET - 16h**

Médiathèque Pablo-Neruda, à partir de 7 ans

## GOÛTER-PHILO

À partir de l'album *Monsieur Nourse et la vie*, de Christian Demilly, (éd. Grasset Jeunesse). Dans cet album, Monsieur Nourse et l'abeille discutent de sujets très concrets comme la photo de classe, les chocolats, les clefs ou des notions plus abstraites comme le vide ou l'indécision. Avec leurs nombreuses interrogations, les enfants se révèlent souvent, comme M. Nourse, de petits philosophes en herbe. Un atelier animé par Christian Demilly pour grandir et comprendre ses émotions. Avec un goûter au chocolat offert en fin d'atelier !



© C. DEMILLY/ÉDITIONS GRASSET

**SAMEDI 6 JUILLET - 10h30**

Médiathèque Pablo-Neruda - Parents-enfants dès 5 ans - durée 1h

## ATELIER GRAVURE

Julia Chausson propose un atelier de découverte de la gravure, sa technique préférée pour illustrer ses livres. Parent et enfant mêleront leurs quatre mains pour une création commune. On commencera par dessiner, puis chacun gravera sa matrice de polystyrène avant de l'imprimer dans un joyeux mélange de couleurs.



© J. CHAUSSON

**MARDI 9 JUILLET - 10h30**

Parc Salagnac (Maison de quartier Barbusse en cas de pluie)  
à partir de 3 ans - Durée 45 min

## ATELIER DANSEZ — DESSINEZ

Venez danser à partir des albums de la danseuse et illustratrice Marie Poirier. Marcher, danser, voler sur un ciel de papier et dessiner en couleurs et en gommettes les nuages : un atelier qui mettra en mouvements les petits et leurs parents !

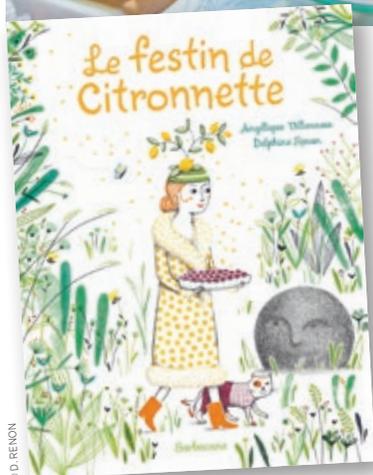


© MARIE POIRIER

**JEUDI 11 JUILLET - 15 h 30**

Parc Salagnac (Maison de quartier Barbusse en cas de pluie)  
Parents-enfants à partir de 5 ans - durée 1h 30

**UNE HISTOIRE À LIRE ET À CUISINER**



Atelier cuisine autour de l'album *Le Festin de Citronnette*, de Angélique Villeneuve et Delphine Renon (éd. Sarbacane). Emmanuelle Pardini, designeuse culinaire, propose aux parents et aux enfants de réaliser, dans une petite cuisine de plein air, un dessert aussi savoureux que celui de Citronnette.

Et pour que le festin soit parfait, l'illustratrice Delphine Renon invite

les participants à illustrer au pochoir la jolie nappe du goûter que l'on partagera ensemble!

**MERCREDI 17 JUILLET - 15 h 30**

Jardin du Centenaire  
(Maison de la vie associative en cas de pluie)  
Enfants à partir de 7 ans - durée 1 h 15

**ATELIER CRÉATIF**

Lecture et atelier créatif avec l'illustratrice Irène Bonacina, autour de son album *Le petit homme qui n'aimait rien* (éd. Didier Jeunesse). Venez découvrir cette histoire lumineuse et poétique lors d'un atelier dessin aux couleurs du jour et de la nuit.



## Spectacles, lectures

**SAMEDI 22 JUIN, 10 h 30 et 17 h 30**

**DIMANCHE 23 JUIN, 10 h 30 et 17 h 30**

**Balade urbaine avec l'écrivain Mathieu Simonet  
VOUS ÊTES ICI, RÉCITS AUTOBIOGRAPHIQUES  
GÉOLOCALISÉS**

Durant l'année, l'écrivain Mathieu Simonet est parti à la rencontre de Malakoffiots de tout profil et les a invités à écrire une petite histoire autobiographique, rattachée à un lieu précis sur la carte de Malakoff. Le fruit de ces ateliers d'écriture est à découvrir sous forme de quatre balades qui sont autant de manières différentes de découvrir la ville à travers les yeux et mots de ses habitant-e-s. *Réservation indispensable au 01 55 48 91 00 ou sur [malakoffscenenationale.fr](http://malakoffscenenationale.fr). Gratuit dans la limite des places disponibles. Durée 1h 15. Dès 10 ans.*

*Point de départ et itinéraire dévoilés après inscription.*

Dimanche à 18 h 30, place du 11-Novembre-1918, performance collective des habitants ayant livré des récits dans le cadre du projet.

**SAMEDI 29 JUIN - 10 h 30**

Médiathèque Pablo-Neruda

Pour tous à partir de 6 ans - durée 1 h.

**UN POUR TOUS, TOUS POUR UN :  
L'ENTRAIDE DANS LE MONDE  
ANIMAL ET VÉGÉTAL**

Une histoire et conférence dessinée par Claire Lecoeuvre, journaliste scientifique et autrice, et Arnaud Tételin, illustrateur scientifique.

Lorsqu'il observe les êtres vivants, Kropky - un drôle de personnage imaginaire - se demande comment ils vivent ensemble. Certaines plantes hébergent des animaux, certains animaux sont des parasites... Il existe plein de manières de vivre ensemble!



© A. TÉTELIN

**SAMEDI 29 JUIN - 14 h 30**

Parc Léon-Salagnac. Tout public - durée 30 min

**NUAGE PAR LA C<sup>IE</sup> FURINKAÏ**

Une création aérienne autour de l'imaginaire du nuage.

Une danse dans les airs en prise avec les éléments naturels.

Conception : Satchie Noro avec Yumi Rigout, danse, et Fred Costa, saxophone.

Cette représentation est proposée par Deuxième groupe d'intervention-L'Atelier de curiosité urbaine, dans le cadre de TeRRitoire(s) 9.2 dispositif soutenu par le département des Hauts-de-Seine et la DRAC Ile-de-France.



© DYOD

**MERCREDI 10 JUILLET - de 16 h à 19 h**

Parc Léon-Salagnac - Tout public

**DESSINE-MOI UN LECTEUR**



© MAIIVA

Farniente musical et dessiné en direct. Avec Maiiva, illustratrice, et Nimbe, musicien. Accompagné par les sonorités électroniques sensibles et hypnotiques de Nimbe, détendez-vous dans un transat, sur des coussins, bullez et bouquinez... Repartez avec un croquis, réalisé par Maïiva, souvenir de cette douce pause !

**VENDREDI 12 JUILLET**

Parc Salagnac - 10 h 30 - Médiathèque Pablo-Neruda - 16 h 30

À partir de 18 mois - Durée 30 min

**LÉON DU VENT DANS LES PLUMES,**

par la C<sup>ie</sup> La Sensible



© N. KRTOULICA

À petites foulées, Léon se pavane sur scène. Une mirifique fête se prépare et il y a fort à faire : un costume à enfiler, Papy et Mamie à inviter, une galette à cuisiner... Mais où est son nœud papillon ? Un spectacle inspiré des livres de Julia Chausson, chez Rue du monde. Retrouvez son univers dans l'expo Toc, Toc, Toc ! à la médiathèque (voir p.1).

**Bon à savoir**

Pour les enfants inscrits au stage multi-activités de l'USMM

**MARDI 16 JUILLET - De 14 h à 17 h**

**LES BRUITS DU SPORT**

Accompagnés par Peggy Hartmann, les enfants réaliseront la bande-son d'un album jeunesse autour du sport. Atelier suivi d'une visite de la librairie L'Îlot pages, avec des chèques lire à gagner et un goûter dans le jardin de la direction des Affaires culturelles.

**SAMEDI 13 JUILLET - 11 h**

Médiathèque Pablo-Neruda

Tout public - à partir de 5 ans - durée 40 min

**LECTURE MUSICALE ET DESSINÉE**

**Oscar et Carrosse**

Ludovic Lecomte chante et raconte, Irène Bonacina dessine. Tous deux vous content l'amitié improbable entre Oscar le squelette et Carrosse le petit chien. Venez chanter, danser, rire et frémir au rythme du ukulélé de Ludovic et du pinceau d'Irène !



© P. BOURDREL - FÊTE DU LIVRE DE BRON 2024

**Les librairies proposent**

**LIBRAIRIE L'ÎLOT PAGES**

**LUNDI 15 JUILLET dès 10 h 30**

À partir de 8 ans. Groupe de 4 à 5 pers. max. Inscription : [cultureinfo@ville-malakoff.fr](mailto:cultureinfo@ville-malakoff.fr)



© S. FERNANDES

La librairie L'Îlot Pages invite les enfants à participer à des petits jeux. Les indices pour résoudre les différentes énigmes seront cachés dans les rayonnages et les ouvrages de la librairie. Une manière amusante de découvrir un commerce de sa ville. Avec des chèques lire à gagner pour les participants !

**LIBRAIRIE ZYNDAR**

**DU 1<sup>ER</sup> AU 19 JUILLET**

Pendant toute la durée de *Lisez l'été*, Zyndar, spécialisée en BD d'occasion, propose aux enfants de découvrir la librairie en participant à des petits jeux concours, avec des énigmes à résoudre. Et des surprises à gagner !

Conception-rédaction : Directions des Affaires culturelles et de la Communication - Graphisme : 21x29,7 - Impression : Public Imprim' - Diffusion : Spidi. Programme sous réserve de modifications. Lisez l'été se déroule dans le cadre de l'opération nationale *Partir en livre*, avec le soutien du Centre national du livre.

ville de malakoff

AVEC LE SOUTIEN FINANCIER



EN PARTENARIAT AVEC

